

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

VIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXI. — LETO XXXI.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), SEPTEMBER 3, 1948

ŠTEVILKA (NUMBER) 173

Schaht oproščen radi deleža pri Marshallovem planu

STUTTGART, 2. sept. — Bivši Hitlerjev finančni veščak Hjalmar Schacht, ki je bil radi nacističnih aktivnosti obsojen na osem let zapora, včeraj pa oproščen, je bil danes premeščen iz Ludwigsburga, da se ga zaščiti pred možnimi napadi.

Schacht so premestili, ker so interniranci v taborišču ostro obsodili oprostitev nacističnega zločinca.

Ameriška vojaška vlada v Nemčiji ni ugovarjala proti oprostitvi Schachta. Nemški komunisti pa pravijo, da je Schacht bil oproščen radi svojega deleža pri ustvaritvi Marshallovega načrta.

SCHUMAN NIMA PODPORE FRANCOSKIH SOCIALISTOV

PARIZ, 2. sept. — Premier Robert Schuman je danes nalezl na nove težave, ko je socialistična stranka naznanila, da ga ne bo podprla.

Schuman je izjavil, da bo poskušala sestaviti vlado brez socialistov. Socialisti pa so dali vedeti, da bodo spremenili svoje stališče proti Schumanu, če bo vlada odobrila zvišanje minimalnih mezd.

SNEŽNA NEVIHTA ZAJELA ARGENTINO

BUESNOS AIRES, 2. sept. — Snežna nevihta je danes na Río Negro ozemlju ločila od ostalega sveta kakih 20.000 prebivalcev. Vlada je ukazala, naj vojaška letala vržejo s padobranci hrano in zdravila izoliranim prebivalcem.

OBČINSKE VOLITVE V ŠPANIJI BODO V NOVEMBRU

MADRID, 2. sept. — Ministrski svet španske fašistične vlade je sklenil, da za november razpiše prve občinske volitve po civilni vojni. Doslej je diktator Franco sam imenoval župane.

Whitney toži kongresnika radi "obrekovanja"

Predsednik Bratstva železničarskih delavcev A. F. Whitney je danes vložil tožbo proti kongresniku E. E. Coxu, ki ga je označil "za komunističnega in nevarnega prevratnega elementa." V tožbi je Whitney rekel, da je Cox v radio govoru v Albany in Tiftonu izjavil, da je Whitney ustanovil mnoge organizacije, ki da so pod vplivom in vodstvom komunistov.

Svetovni kongres cerkva obsodil tako kapitalizem kot komunizem

AMSTERDAM, 2. sept. — Svetovni svet cerkva je danes odobrila dva odpora, s katerimi se je obsodilo tako kapitalizem kot komunizem in zagovarjalo podporo organizaciji Združenih narodov.

Poleg priporočil za podpiranje Združenih narodov, je drugo poročilo glede mednarodnega nereda urgiralo ohranitev svobode tiska in vere ter se izreklo proti vojni.

Predstavniki cerkva, ki so se zbrali na posvetovanju, so bili obveščeni, da plemenska diskriminacija in ekonomska nepravilnost sta največja nevarnost, ki ogrožata rast komunizma.

V poročilih glede komunizma in kapitalizma je bilo med ostalim rečeno:

"Komunistična ideologija po-

Truman zavrgel obtožbe, da je ščitil komuniste v vladi

Ko je Rusija bila naša zaveznica, so Ameriki povzročali glavobol le nacistični in japonski vohuni

WASHINGTON, 2. sept. — Predsednik Truman je danes označil obtožbe, da je ščitil komuniste v vladi, za "laž, ki se jo je povleklo iz rokava."

Svojo izjavo je Truman podal v zvezi z včerajšnjim zagotovitvijo republikanskega predsedniškega kandidata gov. Deweya, ki je obljubil, da bodo komunisti vrženi iz Washingtona, takoj ko bo izvoljen republikanski predsednik.

Na časnikarski konferenci je predsednik sarkastično pripomnil, da je pravi namen Deweya, da vrže iz Washingtona demokrate. Kar pa se tiče komunistov je Truman dejal, da se je proti njim podvzelo ukrepe z močnim federalnim lojalnostnim programom.

Predsednikova izjava glede "laži iz rokava" se očitno nanaša na obtožbe kongresnega odbora za ne-ameriške aktivnosti, ki se nahaja pod kontrolo republikancev, da je vlada postavljala ovire pri preiskavi odbora glede tako zvane "komunistične vohunske afere." Ne-ameriški odbor je preteklo soboto obtožil vlado, da je ovirala preiskavo, ker ni hotela izročiti svojih tajnih poročil.

Glavobol so povzročali nacisti in Japonci

Truman je izjavil, da so vohuni, ki so povzročili glavobol Zedinjenim državam, ki je Rusija bila naša zaveznica, bili nacisti in Japonci. Pristavil je, da še ni videl, da bi jih danes neko preganjal.

Predsednik je dalje rekel, da ne misli umakniti svoje označbe, da so tekoča zasliševanja, ki jih vodi ne-ameriški odbor, "rdeč slank" pač pa da bo to dokazal v teku svoje kampanje.

Truman je podal izjave tudi glede drugih vprašanj. Tako je med ostalim rekel, da ne veruje, da se Zedinjene države nahajajo pred večjo domačo krizo.

Kar se tiče glede tekoče konference v Moskvi, je predsednik rekel, da bo podal svojo izjavo, ko bo dobil vsa poročila.

Neki časnikar je Trumana vprašal, dali pričakuje bolj topli sprejem kot pa ga je bil deležen Wallace, ko se bo podal na jug.

udarja ekonomsko pravico in obljublja, da bo svoboda prišla sama po sebi po končani revoluciji. Kapitalizem poudarja svobodo in obljublja, da bo pravica prišla kot produkt svobodnega podjetništva, kar je zopet ideologija, za katero se je izkazalo, da ni pravilna."

Poročilo dalje obsoja komunizem kot silo, ki ustvarja nove oblike krivic in zatiranja. Pristavlja pa, da kapitalizem ni zadovoljil človeških potreb, da se je osredotočil na materializem in povzročil resno neenakopravnost. Ena točka obsodbe kapitalizma pravi, da je kapitalizem izpostavljal ljudstva v kapitalističnih državah usodi, ki zavzema oblike takšne socialne katastrofe kot je masna brezposelnost.

Domače vesti

Himen

Jutri zjutraj ob 10. uri se bo sta poročila George J. Kovačič in Miss Lucy Houska iz Bedford, Ohio. Zenin je sin poznane družine Mr. in Mrs. George Kovačič, 6230 Carl Ave. Njegov oče je dolgo let vodil brivnico v Hrvatskem narodnem domu na St. Clair Ave. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vse najboljše v zakonu!

Zaroka

Mr. in Mrs. John Gržinič, 959 E. 67 St., sporočata, da sta se zaročila njiju hči Rosemary in Mr. Anthony Mitri, sin Mr. in Mrs. Michael Mitri, 1842 Woodland Ave. Oba pohajata Kent State univerzo. Bilo srečno!

Dobili dobitke

Na nedeljskem pikniku farmškega odbora na izletniških prostorih SNPJ se je oddalo nekaj dobitkov, katerih so bili deležni sledeči: John Strancar (17203), društvo Svoboda, št. 748 SNPJ (9024), R. Debeveš (16185) in J. Zakrajšek (14053).

Resno bolan

Resno bolan se nahaja že zadnjih sedem dni v Mestni bolnišnici Steve Batič iz 1566 E. 173 St. Obiski niso dovoljeni. Upamo, da se mu ljubo zdravje čim prej povrne!

Seja

V soboto zvečer ob 7:30 uri se bo vršila važna seja pod št. 3 SMZ v Slov. domu na Holmes Ave. Članstvo je vabljeno, da se udeleži.

Dramsko društvo "Ivan Cankar"

Redna mesečna seja dramskega društva "Ivan Cankar" se bo vršila v torek zvečer 7. septembra ob osmih na odru Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Na dnevnem redu bo ukrepanje glede marionetne predstave, ki jo priredi Shirley Braitwaite pod pokroviteljstvom dramskega društva "Ivan Cankar". Članstvo je prijazno vabljeno, da se udeleži polnoštevilno.

Še dva slučaja polija

Včeraj sta bila naznanjena dva nova slučaja polija, kar je dvignilo število bolnikov za isto boleznijo v Mestni bolnišnici na 112. Že sedaj je število obolenj za polijem dvakrat višje kot pa je bilo lanskega leta, ko je znašalo 49. Na področju širšega Clevelanda je v tekočem letu umrlo 11 oseb, lani pa le ena.

Skupni piknik

Članice društva Svoboda, št. 748 SNPJ in krožka št. 1 Progresivnih Slovencev bodo priredile velik skupni piknik v nedeljo 5. septembra na farmi SNPJ. Sezona pikniških priredb se bliža koncu, zato je priporočljivo, da se poslužite vsake prilike, ki je vam še na razpolago, da se navžijete svežega zraka na prostem in prijetni domači družbi.

Nedeljska zabava bo v vseh ozirih prvovrstna. Francelnova godba bo igrala lepe polke in valčke, izurjene kuharice bodo postregle z najboljšimi okrepčili v kuhinji, natakarkji bodo pa tudi skrbeli, da ne bo nihče žej.

Ne bo lista

Ker bo v ponedeljek legalni praznik Delavskega dne, ne bo izšla "Enakopravnost" in uradno bo zaprt ves dan.

Amerika poslala Česki protest radi pošiljanja orožja Izraelu

Novi grobovi

LOUIS POČKAJ

Včeraj popoldne je preminil po dolgi bolezni Louis Počkej, star 48 let, stanujoč na 10317 Reno Ave. Doma je bil iz vasi Markoščina, fara Slivija na Primorskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 30 leti. Bil je član društva Danica št. 34 SDZ in društva Na Jutrovem št. 477 SNPJ.

Tukaj zapušča žalujočo soprogo Frances, rojeno Požar, hčerko Donna Marie, brata Martina ter bratranca Franka Mezgec, in v Penni, brata Antona, v starem kraju pa zapušča sestre Ivano, Frances in Rósie ter brata Josipa in Franka. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 8:30 uri iz Ferfoliatovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Lovrenca ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

JOSEPH SIMON

Danes zjutraj je umrl na svojem domu na 30137 Miller Rd. v Wickliffe, O., poznani Joseph Simon. Pogreb oskrbuje Železov pogrebni zavod. Podrobnosti bo mo poročali prihodnjič.

STALIN NA POGREBU ANDREJA ŽDANOVA

MOSKVA, 2. sept. — Danes se je na moskovskem Rdečem trgu vršil pogreb sovjetskega gen. Andreja Ždanova, ki je umrl preteklega torka.

Ob rakvi sta stala sovjetski premier Stalin in zunanji minister Molotov. Na Rdečem trgu pa se je zbrala množica ves sto tisoč Moskovčanov, ki so se udeležili pogreba.

VSE RADI ENE POMARANČE

LON ANGELES, 2. sept. — Danes je policija zaprla Alberta Warrena na pritožbo njegove žene.

Žena je povedala, da se je mož tako razkačil, ko ni hotela jesti eno pomarančo, da jo je udaril v lice, brcnil v nogo in jo poskušal zadušiti. Poleg tega je treščil na pod posodo z zlato ribo, vrzel v zid psa in z britvo razrezal njene obleke.

Kitajska ljudska vlada ustanovljena

NANKIN, 1. sept. — Komunistična radio postaja v severni provinci Šensi je danes naznanila, da je bila ustanovljena "Ljudska vlada severne Kitajske." Radijsko poročilo pravi, da je ta vlada predhodnik podobne vlade za celo Kitajsko.

V parlament, ki šteje 528 članov, so bili vključeni tudi predstavniki ljudstva s področij, ki jih držijo nacionalistične čete diktatorja Čiang Kajšeka. Zastopani so tudi levičarski liberalci, katere je preteklega leta nacionalistična vlada začela preganjati.

Na zasedanju 528 zastopnikov je imel otvoritveni govor komunistični voditelj Tung Pi-wu, ki je zasedanje označil za "izredni dogodek v zgodovini kitajske revolucije." Pi-wu je dalje rekel, da je skupščina bila sklicana, ker so agrarne reforme bile izvršene, feudalizem pa uničen.

Tudi nekateri ameriški državljani na Češkem sodelujejo pri pošiljanju

WASHINGTON, 2. sept. — Državni oddelek je danes razkril, da so nekateri ameriški državljani na Češkem bili vmešani v protipostavno pošiljanje letal in drugega orožja židovski državi Izrael.

Na osnovi preiskave, ki jo je vršila ameriška ambasada v Pragi, je ameriška vlada, kot pravijo diplomatični krogi, poslala češkoslovaški vladi formalno protestno noto, s katero je zahtevala, da se takoj preneha s pošiljanjem orožja Izraelu, ker da to krši resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov.

Ameriška vlada je obvestila o teh pošiljkah posredovalca Z. N. grofa Bernadotta.

Obveščeni krogi pravijo, da se med informacijami, ki jih je ameriška vlada poslala Bernadottu, nahajajo tudi zaprisežene izjave Američanov, ki so sodelovali pri oskrbi Izraela z letali in orožjem.

Veruje se, da bo Bernadotte po pregledu dokazilnega materiala poročal Varnostnemu svetu Z. N. glede teh protipostavnih pošiljk in zahteval, naj se nastopi proti češkoslovaški.

Protest je bil poslan Česki že 28. julija

Varnostni svet Z. N. je 29. maja kot del svojih naporov za doseg premirja v Palestini sprejel resolucijo, ki prepoveduje pošiljanje orožja državam na Srednjem vzhodu. To resolucijo je svet potrdil 15. julija.

(Izraelski krogi so večkrat obtožili Anglijo, da oborožuje arabske države, katerim pošilja orožje, ki ga prejema iz Amerike).

Državni oddelek ne ve natančno, kje je orožje bilo izdelano. Nekateri krogi verujejo, da je orožje bilo ameriškega izdelka. Na osnovi tega se postavlja vprašanje, če so Američani vmešani v oskrbo Izraela z orožjem kršili prepoved ameriške vlade glede pošiljanja orožja Izraelu z dne 5. dec. 1947.

Obveščeni krogi pravijo, da je ameriška ambasada v Pragi že pred nekaj časa obvestila državni oddelek, da je število Američanov vmešanih v protipostavno pošiljanje orožja. Toda imena Američanov niso bila objavljena.

Ko je preiskala verodostojnost poročil in dobila zaprisežene izjave nekaterih Američanov, je ameriška vlada vse dokaze izročila posredovalcu Združenih narodov.

"Daje se Zedinjene države stopile v stike s češkoslovaško vlado z namenom, da prepreči to oskrbovanje, ki krši resolucijo Varnostnega sveta," pravijo obveščeni krogi.

Protest je bil poslan češkoslovaški vladi že 28. julija, toda do danes ni državni oddelek prejel nobenega odgovora.

PRVI PEVSKI NASTOP 84-LETNIKA

NEW YORK, 2. sept. — James Taber Fitzgerald, ki je star 84 let, bo po 15-letnem učenju priredil svoj prvi koncert 9. septembra. Fitzgerald je izjavil, da se je s petjem začel ukvarjati, ko je leta 1933 radi drepresije izgubil svojo trgovino s klavirji.

REPUBLIKANEC PODPIRA KANDIDATURO LAUSCHETA

NEWARK, O., 2. sept. — William L. White, ki je bil kandidat za republikansko governersko nominacijo na primarnih volitvah v maju, je izjavil, da bo 53.139 neodvisnih republikancev in prijateljev, ki so volili za njega, zaprosil, naj podprejo Frank J. Lauscheta.

BENEŠ DELNO PARALIZIRAN

PRAGA, 2. sept. — Bivši češkoslovaški predsednik Beneš ima popolnoma paralizirano desno roko in nogo, pravi zadnje poročilo.

Benešovo stanje je brezupno. Zdravniki so z največjimi napori uspeli, da mu ohranijo krivotok.

STAVKE PREPOVEDANE NA JAPONSKEM

TOKIO, 2. sept. — Japonska vlada je včeraj objavila ukaz, po katerem delavci, zaposleni pri zavzemskih okupacijskih silah, ne bodo smeli stavkati. Dekret bo prizadel okrog 200.000 japonskih delavcev.

Poroka

Jutri zjutraj ob 9. uri se bo sta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Antoinetta Meznarišič, hčerka Mr. in Mrs. Anton Meznarišič, oskrbnika S.N.D. na St. Clair Ave., in Mr. John Kuk, sin Mr. in Mrs. Blaž Kuk, E. 71 St. Poročna slavnost se bo vršila zvečer v Slov. nar. domu. Novoporočencema čestitamo in jima želimo vse najboljše v zakonu!

Plesna veselica

Jutri večer se vrši plesna veselica Progresivnega kluba 32. varde (Wallace for President) v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Igral bo Lou Trebarjev orkester.

Stavka pomorščakov v San Franciscu

SAN FRANCISCO, 2. sept. — Pristaniški delavci zapadnega obrežja so danes začeli zapuščati delo v zvezi z oklicano stavko 30.000 članov, ki pripadajo petim unijam.

S stavko bo prizadetih več kot 550 ladij v pristaniščih in več kot 500.000 delavcev v ostalih industrijah. Mnogi delavci so začeli zapuščati delo še pred časom določenim za stavko.

Stavka je bila oklicana, ker predstavniki družb niso hoteli pristati na zahteve treh unij glede zvišanja plač in počitnic. Edini način, da se prepreči stavko je, če bi vlada zahtevala od sodnije, naj podaljša 80-dnevno injunkcijo proti stavki, ki je potekla včeraj popolnoma, ko pogajanja bila prekinjena.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) ————— \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) ————— 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) ————— 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) ————— \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) ————— 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) ————— 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

K NAPADU NA WALLACE-A

Napadi in nasilja, na katera je naletel predsedniški kandidat Progresivne stranke Henry A. Wallace v severni Carolini, so žalostni odraz razmer, ki vladajo na našem jugu. Organizirane skupine razbijačev, ki z isto gorečnostjo pridigajo nadvlado belopolitcev kot so nacisti pridigali nadvlado arijske rase, so napadle Wallacea in skušale preprečiti njegove govore z istimi metodami, s katerimi so leta 1934 organizirane skupine nacistov napadle tiste redke posameznike, ki so si v Nemčiji drznili povzdigniti svoj glas proti preganjanju židov.

Mogoče bo komu izgledalo pretirano, če se primerja razmere na našem jugu z razmerami, ki so vladale v nacistični Nemčiji. Celo bi se moglo smatrati za ne-ameriško kazati s prstom na nekatere pojave v naši lastni deželi, ki nas tako neprijetno spominjajo na nekatere pojave v nacistični Nemčiji. Toda, če so se nacistični Nemčiji nad vdomom v restavracije, poulične železnice, gledališča, muzeje itd. nahajali napisi "vhod židom prepovedan" in če se nad vdomom v restavracije, poulične železnice, gledališča in celo cerkve na našem jugu nahajajo napisi "vstop dovoljen samo belcem" je popolnoma jasno, da so to pojavi, ki so po svoji vsebini in ciljih popolnoma isti. Kajti ni treba, da se nekdo nazivlje "nacist" ali pa "fašist," da bi zagovarjal nedemokratske predsodke proti drugim skupinam in z nasiljem kratil pravice drugim radi barve njihove polti ali pa narodnostne in verske pripadnosti. Ameriški fašist se prav lahko imenuje ku klux klanec, južnokrat, križar ali pa celo demokrat. Tudi mu ni treba odzemanj pravice so-državljanom v imenu nacizma ali pa fašizma. To lahko dela tudi v imenu "ameriškega načina življenja," v imenu "ameriške demokracije" ali pa v imenu "obrambe pred komunistično nevarnostjo."

V severni Carolini so organizirani napadalci in zagovorniki bele nadvlade vpili na Wallace-a: "komunist" in "ljubimec nigrov." To so zelo popularni izrazi, s katerimi se žigosa resnične Američane, ki danes poskušajo rešiti pred nevarnostjo proti-komunističnih histerikov, osnovne ameriške svobode in ki poskušajo, da bi pravice, ki jih uživajo le nekateri, veljale tudi za ostale milijone. Na Wallaceovi kampanjski turi v južnih državah je glavno vprašanje bilo vprašanje brezpravnosti zamorcev. Wallace je že lanskega leta zagovarjal ukinitve volilnega davka in sprejetje zakona proti linču. Zahteval je, da se preneha s plemensko diskriminacijo proti črnpoltnim državljanom na jugu in da se zamorcev odobri isto volilno pravico kot jo imajo belopoltni državljani. Ta Wallaceov zelo potreben in demokratičen program je bil povod napadom in nasilju.

Poleg vprašanja plemenske diskriminacije, ki je s temi nasilji proti Wallace-u prišlo do polnega izraza, je tu še drugo vprašanje. Vprašanje svobode govora in zborovanja. Obe vprašanji sta medsebojno povezani prava slika našega juga. Lansko leto se je organizacija za zaščito zamorcev obrnila na Združene narode z za Ameriko zelo sramotnim apelom—organizacija je namreč apelirala, naj Združeni narodi nekaj ukreduje, da bi ameriški črnpoltni državljani mogli uživati osnovne pravice, ki pripadajo vsakemu narodu. Predstavniki te organizacije pa niso mogli govoriti na jugu—tam so jih terorizirale skupine ku klux klanovcev.

Glede te pravice svobode govora bi se dalo dosti govoriti, kajti ne samo na jugu, ampak v mnogih drugih krajih naše dežele se je že pripetilo, da je posameznim državljanom bila zanikana ta najbolj osnovna pravica. Teroristi na jugu so zanikali Wallaceu to pravico. Njegove govore so prekinjali z vpitjem in kravalom, končno pa s fizičnim napadom na njegovo osebo. Namen ni bil samo, da se izrazi sovraštvo do predsedniškega kandidata ameriških progresivcev, ampak da mu se omemogochi pojasniti pred ljudstvom program, ki ga namerava izvesti.

Z ozirom na razmere, ki so pa deloma še bolj zaostrene radi strupenih napadov na Wallace-a s strani skoro celotnega ameriškega tiska in radia, bi moral vsak resnični Američan, če se z Wallaceom strinja ali pa ne, oddati priznanje njegovemu pogumu in doslednosti. Wallace je brez dvoma vedel, da gre v sršenovo gnezdo ko se je napotil na turo po jugu z namenom, da bo z dejanjem potrdil, da njegov program ni nikakršen volilni letak, ampak odločna zabljava, da ga namerava res izvesti. Dosleden svojim idejam je Wallace zahteval, da se na njegovih shodih ne sme izvajati segregacije—ločitev zamorcev od belopolitcev. Tega principa se drži na svoji tekoči kampanjski turi na jugu,

tem istem jugu, kjer so pred šestimi meseci vrgli v zapor njegovega podpredsedniškega druga senatorja Taylorja radi istih demokratičnih načel o enakopravnosti vseh državljanov.

Večji del ameriškega tiska se škodoželjno muza radi teh napadov na Wallace-a. Toda veselje in škodoželjnost je prav v tem primeru znak plitkosti ameriške reakcije. Wallace je na jugu spregovoril jasno in odprto o enem najbolj sramotnem vprašanju Amerike in dejstvo, da so ga z nasiljem poskušali spraviti k molku, je samo po sebi dokaz, da je govoril resnico.

UREDNIKOVA POŠTA

Napredek ameriške industrije

Človeku, katerega povprečnost življenja je okrog 65 let, se zdi sto let dolga doba. Iz vidika zgodovine svetovnega progressa, je pa stoletje zelo kratka perijoda. Baš radi tega je hiter napredek in razvoj ameriške industrije od leta 1850 mnogo večji kot more dojeti človek, ki živi razmeroma kratko dobo. Današnji Američani vzamejo vsakdanje na znanje moderne stroje in druge udobnosti moderne dobe, ker jih vse to spremlja iz dneva v dan in je sporedno s tem urejeno tudi njihovo vsakdanje življenje. Danes je mogoče hiter stik med New Yorkom in Kalifornijo tako s telegramom, kot s telefonom ali pa z zračno pošto. To razdaljo je tudi mogoče sorazmerno hitro prepotovati v nekaj dneh z avtom, vlakom ali z letalom, ki vzame le dvanajst ur.

Stroji so revolucionirali delovne ure. Leta 1885 je delal rečimo premogar s svojim sinom deset ur na dan, da je nakopal dve in pol do tri tone premoga dnevno. Pri tem je imel na razpolago ročno orodje in mulaka, da je odvažal premog. Danes njegov pravnuk z modernimi stroji spravi v sedemurnem delovniku na površje na šestnajst ton premoga — 12 moč lahko nakoplje 200 ton premoga na en sedemurni delovni dan.

Kar je mogoče reči o premogaru, velja v še večji meri za drugo industrijo. Danes nadomešča človeško in živalsko silo pri delu povečini stroji. Strojne moči energija, dosedaj električna, vodna in vetrna, v bližnji bodočnosti znajo znanstveniki napraviti čuda iz atomске sile. Čezdalej več naravnih virov uporablja človek za delo, ki ga je prej morala vršiti človeška roka. Naši moderni mehanični sluge nam nudijo Američanom udobnost, ki predstavlja najvišji življenjski standard na svetu. Leta 1850 je večina ljudi delala po 70 ur na teden. To je veljalo posebno za kmete ozir. farmarje. Zato dolgotrno delo je prejel povprečen kmetijski delavec 19 dolarjev tedensko. Le malo moških je bilo izobraženih v višjih šolah, ženske pa so bile sploh brez vsake izobrazbe.

Kljub temu Amerika še ni zadovoljna s svojimi uspehi na industrijskem polju. Mnogo naših ljudi še vedno živi revno in nenehno napredovanje v agrikulturni in industrialni produkciji bo prineslo deželi še višji življenjski standard. Treba bo odstraniti mnoge ovire, ki sedaj delajo napotje bolj in večji proizvodnji. Delavci se pogosto strojev boje — ne vsi, a premnogi — in vendar je stroj tisti, ki je ustvaril mnogo več dela za delavce, ki vidijo v stroju tekmeča, ki delavca spodrinja. Po eni strani bo to resnično, po drugi si samo ogledmo avto industrijo, ki je uposlila stotisoče delavcev. Isto je mogoče reči o radiju. Tudi v drugih industrijah so novi stroji produkcije pogosto bili delavcem v korist. Kjer pa stroj delavca nadomesti, moramo skrbeti, da bo uposlen drugod. Sicer že imamo nekaj ukrenjenega v tem pogledu v obliki vladnih ozir. državnih posredovališč za delo. Imamo tudi socialno zaščito in uvesti bo treba še druge neredbe, ki bodo preprečevale brezposelnost. Večja produkcija zahteva večjo nakupno silo, zato morajo delavci imeti stalne dohodke. Izpoljšati se bo moralo delavsko-podjetniške odnose in poskrbeti za to, da bo imel sleherni delavec tako delo, katerega z največjim zadovoljstvom in sposobnostjo vrši. Sorazmerno z vsem tem pa bo moral biti preurejen tudi ekonomski sistem, da se ognemo perijodičnim depresijam.

Common Council

TONE SELISKAR:

TRŽAŠKA CESTA

ROMAN

(Nadaljevanje)

Klobasar govori pametno, so si mislili sosedje. Ni mu kaj ugovarjati, zato pa ima in bo najbrž še več imel. Seveda pojdejo z njim v njegovo krčmo na kozarec vina, da bo povedal še kaj pametnega. Zdalj pa le Karličnika kropit! Vsi so se od krili že pred hišnimi vrati in pustili, da je stopil Klobasar prvi v črno vežo.

Jesen pa tako lepa in čista, da je cesta kar bleščela v ognju svetlobe. Daleč zadaj za Dolgim mostom so žarela stekla v oknih ljubljanskega gradu, lastovnice so že odletele naravnost za sončnimi žarki, kdo ve kam daleč čez morje. Tine vsega tega ni videl. Le Frnetova Franca, deklica njegovih let, ga je opazila, žalostna je bila in radovedna, kako-mu je zdaj. Poklicala ga je k sebi na njivo, kjer je nalagala izpolnjeno repo na voziček.

"Ali so ti res oče umrli, Tine?" ga je vprašala in sedla na kup repe; gledala ga je zvedavo, ker ga je rada videla. Imela je ruto na glavi in izpod jopice je sililo dvoje majcenih grudi, v katere je Tine na skrivaj vedno rad obračal oči. Ti je bil prav za prav šibak deček, toda resni obraz in vedre, sinje oči so ga povzdigovala nad njegovo starost ter mehki, svetli lasje, ki so mu vedno kipele izpod klobuka. Kadar je le mogel, je ukrenil tako, da je z njo skupaj padel. Le Frnetova Franca, deklica

Piknik Ženskega odseka

Cleveland, O. — Ženski odsek kluba doma zapadnih Slovencev priredi piknik v korist kluba na prijaznih klubovih prostorih, 6818 Denison Ave., v nedeljo 5. septembra. Kot običajno bo postrežba prvovrstna. Igrala bo izvrstna godba za stare in mlade, tako da se bo vse veselo vrtele.

Vljudno vabimo vse prijatelje od blizu in daleč, da nas obiščete v obilnem številu, ker pikniška sezona se bliža zatonu in je priporočljivo, da se kolikor mogoče najbolj poslužimo prilike, da se na prostem zabavamo. Na svidenje v nedeljo 5. septembra.

Kaj so pridobile žene Slovenije v Tednu matere

Mesto Ljubljana, ki je za Tednu matere in otroka priredilo nešteto kulturnoprosvetnih prireditvev, je med drugim napovedalo Mariboru tekmovalstvo. Maribor je tekmovalstvo sprejel. Obe mesti sta se kar moči izkazali. Tako so ljubljanski pionirji priredili v Operi prav uspelo prireditev. Sedemnajst najboljših otroških obiskovalk je prejelo knjižne nagrade. Po domovih igre in dela so se vršili obiski naših žen. Žene so obdarovale nešteto sirot in mater padlih borcev. Ljubljana je tudi odprla tri otroška igrišča. Na Ježici pa so otvorili nov dom igre in dela. Žene so v tem tednu opravile mnog ur prostovoljnega dela. Posebno pridno so hitele v Dvorčakovo ulico, kjer gradijo prve jasi. Tudi za posojilo se je obvezalo mnogo naših žena.

Prav gotovo pa je bil otroški sejem v Kosezah, kjer je pred nedavnim stekla pionirska železnica, ena izmed najlepših in najuspešnejših prireditvev. Naše otroke so posebno zanimali pisani paviljoni, pravilnična hišica, kjer so jim člani Slovenskega narodnega gledališča pripovedovali čudovite pravljice, tabor pionirske brigade, kjer so spoznavali življenje in delo pionirjev. Prav gotovo jih je tudi privlačilo partizansko taborišče, kakaj zgodbe iz narodnoosvobodilne borbe zanimajo vsakega našega pionirja.

Tudi Mariborčani niso zadržali v Tednu matere in otroka. Posebno slovesno so priredili pionirski dan. Najbolj svečana je bila pionirska parada. Tako so pionirji prikazovali delo, za katerega se bodo odločili, ko bodo dorasli. Po cestah so ponosno korakali bodoči tehnički, graditelji novih tovarn in avtomobilov, fizikurniki, modelarji, bodoči udarniki in novatorji ter mladina iz Lackove kmetijske zadruge.

Na Glavnem trgu je prejel pionirski odred Center zastavico, štirinajst najboljših pionirjev pa udarniške rutke. Tri in dvajset pionirjev je prejelo knjižne

gospodari; le na paši je odpadlo gospodarsko nesoglasje. Tine je imel eno samo kravo, Franca pa šest, pomagal ji je pasti in rada sta skupaj prepevala, pekla krompir in koruzo. "Da, oče so umrli," je dejal Tine.

"No, pa ne bodi žalosten, Tine!" ga je mehko in sramežljivo prosila Franca.

Tine je stal poleg nje in spet ga je zapelo v srce, ko je zagledal njen cvetoči obraz, njene velike, vesele, živahne oči pod dolgimi črnimi obrvmi. Oh, tudi od France se bo mogel posloviti, seveda, na to še pomislil ni.

"Ti, zdaj pojdem proč od Tine," je dejal Tine otožno.

"Kam proč?" se je ustrašila Franca.

"V mesto, za vedno. Železničar bom!"

Franca je mečkala vogal predpasnika in kar na lepem so se ji solze vsule po licih; potem je zaihtel še Tine in dolgo nista govorila.

tembra na prostorih Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Vabi se ženski odsek.

Maria Cedric.

Piknik na farmi SNPJ

Cleveland, Ohio. — V ponedeljek 6. septembra na Delavski praznik se vrši prijetna zabava na izletniških prostorih SNPJ. Pikniška sezona gre h koncu, zato pohitite v prosto naravo še teh par tedelj, ko jih imamo na razpolago. Odbor farme bo gledal, da bodo vsi posetniki izvrstno postreženi. Tudi za ples bo igrala izvrstna godba.

Odbor farme SNPJ.

ločili nove otroške obiskovalke. Dvanajst sirot je dobilo svoje skrbnike.

V dolnjelendavskem okraju so priredili 20 predavanj ter organizirali nešteto izletov za pionirje.

V ljutomerskem okraju so imeli osem razstav. Posebno pa so važna predavanja, ki so se nanašala na škodljiv vpliv alkohola za otroke. Socialno-zdravstveni sveti so se obvezali, da bodo poskrbeli za izdelovanje

(Dalje na 3. strani)

V blag spomin

ČETIRTE OBLETNICE SMRTI
naše drage in nepozabljene soproge,
matere in stare matere



FRANCES MEDVES

katere je preminila dne 3. septembra 1944.

Štiri leta so že minula, odkar Te krije hladna zemlja, ljubljena in nepozabljena soproga in mati. Ah, kako očno je življenje naše, odkar si nas Ti zapustila. Počivaj v miru dokler tudi mi ne pridemo za Teboj!

ZALUJOČI OSTALI:
FRANK MEDVES, soprog;
SINOVI IN HČI:
ZET IN SINAHE:
VNUKI IN VNUKINJE.

Cleveland, O., 3. septembra 1948.

V blag spomin

ob prvi obletnici kar je umrl
naš ljubljani soprog in
dobri oče



John Spiler

Zatisnil je svoje mile oči
dne septembra 1947

Eno leto je minulo, odkar si ločil se od nas, žalostno nam je življenje, ker Te več med nami ni.

Zaman Te kličemo, soprog in oče, Ti ne slišiš, duša zlata, v grobu zdaj počivaš, večno mirno spanje spiš.

Klici, prošnje in solze iz tega sna Te ne zbude. Počivaj mirno, snivaj sladko, upanje imamo to, da nad zvezdami se snidemo!

Zaluojači ostali:
Josephine, soproga
Stanley, sin
Violet, hčerka
dva brata in dve sestri
tukaj; v stari domovini pa dve sestri

Cleveland, O., 3. septembra 1948.

(Dalje prihodnjid)

MIHAIL SOLOHOV

TIHI DON

DRUGA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Nisem mislila, da te bom še videla živega... Koliko let se nisva videla. Ljubljani moj! Le kako naj bi te neki prepoznala, ko si se pa tako potegnil in postal!

— No, kako kaj živiš, mamič? — je vprašal Bunčuk in se nasmehnil.

Hitela je in zmedeno pripovedovala: postavljala je na mizo, nasula v samovar ogleda, razmazala na objokanem obrazu solze in ogledno črnav, vsake toliko pritekla k sinu, mu pobožale roke, drhtela in se mu pritiskala k ramam. Segrela je vode, mu sama umila glavo, potegnila od nekod z dna skrinje od starosti porumenelo čisto perilo, nasitila dragega gosta in sedela do polnoči ob sinu, ne da bi odmaknila oko od njega, ga spraševala in žalostno kimaia z glavo.

V sosednem zvoniku je odbila ura dve, ko je Bunčuk legel spat. Zaspal je pri priči in, ko je zaspal, je pozabil na sedanjost: zdelo se mu je, da je majhen, neugnan šolar obrtne šole, da je prišel, se ulegel in se zataplja v spanec, mati pa nek zdaj odprla kuhinjsko dver in strogo vprašala: "Iljuša, ali si se za jutri naučil za šolo?" — zato je tudi zaspal z odevnelim radostno napetim nasmehom na ustnicah.

Do jutra je mati nekajkrat prišla k njemu, mu popravljala odev, blazino, ga poljubljala na visoko čelo s poprek visečim rjavim pramenom las in neslišno odhajala.

Drugi dan je Bunčuk odpotoval. Zjutraj je prišel k njemu nek tovariš v vojaškem plašču in v novi zaščitni čepici, mu nekaj potihoma rekel in Bunčuk se je zasukal, naglo uredil kovček, vrzel na vrh nekaj perila, ki mu ga je oprala mati, se klavirno namrgodil in nataknil površnik. Površnik, hlastno se je poslovil od matere in obljubil, da bo čez mesec spet prišel.

— Kam pa greš, Iljuša? — V Rostov, mamič, v Rostov. Kmalu se vrnem... Ti... ti, le nič ne skrbi! — je spodbujal starko.

Urno si je odpela s prsi majhen križ, poljubila sina, ga pokrižala in mu obesila križec na vrat. Popravila je vrvco pod ovratnik, prsti so ji drhteli in ga vznemirjali s hladom.

"Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!"

Savers always welcome



— Nosi ga, Iljuša. To je križec svetega Nikolaja Mirlikiskega. Varuj in ohrani mi ga, sveti pomočnik in zavetnik, brani ga in reši... Samo tega imam... — je šepetala in upirala goreče oči v križec.

Sunkovito je objemala sina, ni se mogla premagati, v kotičkih ust ji je zadržalo, usta so se ji spotegnila. Na kocinasto roko je Bunčuku kakor spomladanski dež padla topla kapljica, in nato še ena, Bunčuk je razklenil materine roke s svojega vrata, se namrščil in plnil čez prag.

Na postaji v Rostovu je bilo ljudstva, da se je vse trilo. Tla so bila do členkov nastlana s čiki in luščinami sončnic. Na trgu pred postajo so garnizijski vojniki kupčevali z državnim opremo, tobakom, pokradenimi stvarmi. Množica vseh narodnosti, navadna za večino južnih primorskih mest, se je počasi premikala in hrumela.

— As-s-molovske, as-s-molovske nezavite! — je vpil majhen prodajalec cigaret.

— Poceni prodam, gospod meščan... — je zgovorno zašepetal Bunčuku prav na uho nek vzhodnjak sumljive zunanosti in pomežiknil na nabuhlo polo svojega plašča.

— Posušeno, pečeno seme sončnic! Kupite sončnice! — so mnogoglasno hreščale dekleta in ženske, ki so prodajale ob izhodu.

Skozi množico se je prerivalo šest črnomorskih mornarjev, se glasno pogovarjalo in krohotalo. Na sebi so imeli praznično uniformo, trakove, pozlačene gumbe, ohlapne plašče, obrizgane z blatom. Spoštljivo so se jim izmikali.

Bunčuk se je počasno zavrtaval v množico.

— Zlata?! Hudiča, če hočeš! Tvoje zlato je umetno... kaj misliš, da sem brljav, ka-li? — je posmehljivo govoril mršav vojak iz iskrnega oddelka.

V odgovor mu je zlovoljno zagodel prodajalec in pomahal z dvomljivo debelo zlato verižico.

— Kaj neki vidiš?... Zlato! Iz cekinov, če že hočeš vedeti, dobil sem jo pri civilnem sodniku... I, no, vrag te potresi, burja! Le kar poskusi... ali tegale ne maraš?

— Mornarica ne pojde...

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvo vrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam damo prost proračun. — Se priporočamo. Geo. Panchur in Sinovi 16603 Waterloo Rd. — KE 2146 Trgovina s stenskim papirjem in barvo. Wallpaper Steamer for Rent

Pri nas radevolje PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POŠILJKE V JUGOSLAVIJO Mandel Drug Co. 15702 WATERLOO RD.

Za cementna dela KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS pokličite JOHN ZUPANCIC 18220 MARCELLA RD. — KE 4993

Prijatelj's Lekarna PRESCRIPTION SPECIALISTS Zastonj pripeljemo na dom St. Clair Ave., vogal E. 68 St. ENdicott 4212

kaj pa tvežiš neumnosti! — je bilo slišati zraven.

— Zakaj ne pojde? — V listih je... — Dečko, sem dal! — Glasovali smo za številko pet. Drugače ni mogoče, ne in ne...

— Koruznjak! Pečen koruznjak! Izvolite! — Četovodja je obljubil: pravi, da jutri krenemo.

Bunčuk je poiskal poslopje strankenega odbora in se po stopnicah povzpela v drugo nadstropje. Pot mu je zastavil delavec rdečegardist, oborožen z japonsko puško z nasajenim bodalom.

— Koga iščete, tovariš? — Rad bi tovariša Abramsona. Ali je tukaj? — Tretja soba na levi.

Nizek, nosat, kakor žužek črn možak je imel prste leve roke zatakneje za nabor suknje, z desno pa je enomerno zamahoval in silil v sobesednika, postarnega železničarja.

— Tako ne sme biti! To sploh ni organizacija! Če boste tako agitirali, boste imeli nasprotno rezultate!

Železničar je hotel nekaj ziniti, se opravičiti, sodeč po izrazu obraza, ki je razodeval zadreg in zavest krivde, toda človek z žužkovno črno glavo mu ni pustil odpreti ust; bil je očitno na vso moč razdražen, kričal je, ni maral poslušati sobesednika in se je izmikal njegovim očem.

— Pri priči odstranite z dela Mitčenka! Ne moremo trpeti in gledati, kaj se dogaja pri vas. Verhockij bo odgovarjal pred revolucionjskim sodiščem! Ali je zaprt? Je?... Zahteval bom, da ga bodo ustrelili! — je rezko končal in se z razvnetim obrazom obrnil proti Bunčuku; ni se še do kraja pomiril, ko je ostro vprašal: — Kaj bi radi? — Ali ste vi Abramson?

— Sem. Bunčuk mu je izročil listine in pismo enega izmed najvidnejših petrograjskih tovarišev in sedel zraven na podoknico. Abramson je pazljivo prebral pismo, se čemerno nasmešnil (bilo mu je nerodno zaradi

KRAŠKA KAMNOSEŠKA OBRT

15425 WATERLOO ROAD IVanhoe 2237 Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške vrst kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah VSE DELO JE JAMČENO

Se priporočam ANTON BOHTE R. D. 2. Clymer. Pa.

V priporočilo

Za vpljudno in točno postrežbo ter zmerne cene

OBIŠČITE

DAVID'S

na 934 E. 152 St. GLenville 8287

kjer si boste lahko izbrali iz njih obširne zaloge zlatinske, stenske in zapestne ure, srebrnino, radio aparate in električne predmete.

VABIMO VAS, DA SI OGLEDATE NAŠO TRGOVINO IN SE SEZNANITE Z NAMI

ostrega kričanja) in poprosil: — Počakajte malo, precej se bova pogovorila.

Odpravil je prepotenega železničarja, odšel in čez trenutek pripeljal s seboj visokoraslega, obritega vojaka z modrikasto brazgotino zarasle rane vzdolž spodnje ustnice, z zunanostjo aktivnega častnika.

— To je član našega vojnorevolucionarnega odbora. Seznanite se. Vi, tovariš... opustite, pozabil sem vaše ime. — Bunčuk.

— ... tovariš Bunčuk... vi ste, pravite, po stroki strojničar?

— Da. — Takih bi ravno radi! — se je nasmehnil vojak.

Brazgotina mu je na vsem razsegu od končaka uhlja do brade zardela od nasmeha.

(Dalje prihodnjic)

NACIST SKORZENY

BAJE V AMERIKI

DUNAJ, 2. sept. — Glasilo avstrijske komunistične stranke "Der Abend" je včeraj objavilo članek, v katerem je rečeno, da se znani nacist in bivši SS častnik Otto Skorzeny nahaja v Zedinjenih državah.

(Kot znano, je Skorzeny nedavno "pobegnil" iz taborišča za nacistične zločince, ki čakajo na obravnavo).

Skorzeny se je posebno odlikoval z ugrabljenjem Mussolinija, katerega je internirala italijanska vlada maršala Badoglio.

TEPEN RAD, POLKE

SPRINGFIELD, Mass., 2. sept. — Danes je sodnija odobrila razpoko Robertu H. Smithu, katerega je žena tepla, ker ni znal plesati polko. Smith je povedal, da ga je žena tako premikastila, da je zgubil 25 funtov na teži.

H. & B. RESTAURANT 3778 West 25th St.

IŠČE NATAKARICO: izurjena; dobra plača, napitnina, obedi in uniforme. Zglašite se osebno med 3. in 5. pop. Vzemite W. 25 St. poulično.

IŠČE SE

slovensko dvojico srednjih let in mirnega značaja, kateri bi se dalo prosto stanovanje petih sob z gorkoto. V zameno bi skrbela za slepo žensko, ki je drugače pri dobrem zdravju in rabi zelo malo pomoči. Je vdova, mož ji je ravnokar umrl. Upoštevalo bi se tudi mlado družino z enim otrokom. Za nadaljnja pojasnila se obrnite na JOHN J. KIKOL, 19012 Mohawk Ave., IV 6271. po 3. uri popoldne.

Nakladalci tovara

Tovorni nakladalci za Nickel Plate, E. 9th in Broadway Plača \$1.09 na uro s plačo čas in pol nad 8 ur.

Vpraša se za Mr. Phipps NICKEL PLATE RAILROAD CO. E. 9th & Broadway

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi HAFFNER INSURANCE AGENCY 6106 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod 1053 EAST 62nd ST. HEnderson 2088 Ambulančna posluga podnevi in ponoči

60. letna CLEVELANDSKA

RAZSTAVA JEDIL IN DOMA

Tekme — razstava — zabava \$10,000 v nagradah

9. - 17. SEPT. Dnevno l. - 11. zv. PUBLIC HALL

Zaprto v nedeljo

Vstop. 50c

KAJ SO PRIDOBILE ŽENE

SLOVENIJE V TEDNU

MATERE (Nadaljevanje z 2. strani)

jabolčnega soka ter drugih sadnih sokov.

Tudi v Ptujso so priredili otroški sejem, obdarili najboljše pionirje ter priredili fizikturni nastop.

V okraju Dravograd so imeli petnajst večjih prireditvev. V industrijskih krajih se je vršil zdravniški pregled mladine. Med drugim so odprli več otroških igrišč ter kolodvorsko čakalnico za matere in otroke v Dravogradu.

V Celju so imeli med ostalimi prireditvami otroški sejem. V Medlogu, Zagradu in na Gaber-

HIŠE NAPRODAJ

15503 HUNTMERE AVE.—Moder-na hiša, 6 krasnih sob in solnčna soba; garaža za 2 avta. Se prodaja po zmerni ceni.

14134 SYLVIA AVE.—Blizu E. 140 St. in bulevarja—Za 2 družini, 4 in 4 sobe; lep vrt. Dobro zgrajena in snažna hiša znotraj in zunaj. \$11,000.

13602 ASPINWALL AVE.—7 sob; klet, fornec, garaža za 2 avta; lota 100x139. Prazna. Za hitro prodajo samo \$7,800.

LEPA LOTA NA E. 222 St., blizu bulevarja. 50x195. Po zmerni ceni.

J. KNIFIC

820 E. 185 ST.

IV 7540 — KE 0288

FORNEZI

Novi fornezi na premog, olje, plin, gorko vodo ali paro. Resetting \$15 — čiščenje \$5; premenjamo stare na olje. Thermostat.

Tinning & Roofing CHESTER HEATING CO., 1193 Addison Rd., EN 0487 Govorino slovensko

NAPRODAJ

je 3 1/8 akra zemlje v novi slovenski naselbini. 270 sadnih dreves in dovolj prostora za "garden." Poizve se pri tretji hiši na desno, južno od Euclid Ave., na 3176 Richmond Rd., Jos Kne.

TAKOJŠNJI PREVZEM

Odprto od 4. do 8. Euclid - Noble; 1729-31 Rosedale Ave. Za dve družini, 7 in 7 sob. Lastnik bo finančiral. Pokličite GL 2737

OPREMLJENO SOBO

SE ODDA V NAJEM ZA SAMCA. Vpraša se na 15800 HOLMES AVE. ali pa pokličite po 5. uri popoldne GL 9251

Sobo se odda v najem

poštenemu moškemu. Dobi tudi hrano. Vpraša se na 1393 E. 32 St.

SLOVENKA samska, stara 32 let, nedavno došla iz stare domovine, se želi seznaniti s poštenim Slovincem, dobrega značaja v svrhu ženitve. Kogar zanima naj sporoči na BOX 10 c/o Enakopravnost, 6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

ODDA SE STANOVANJE

s 5 sobami pošten, zmerni družini; spodaj. Avtomatični grelec za vodo in vse udobnosti. Vpraša se na 15021 THAMES AVE.

jih so odprli materinske posvetovalnice.—Mesto Celje pa je otvorilo dve otroški igrišči.

Materinske posvetovalnice so odprli še na Vranskem, v Laškem, v Žalcu pa otroško igrišče. Otroške sejme so priredili tudi v Mozirju, Velenju, Šošta-

nju, Gornjem gradu, na Ljubnem ter v Trbovljah.

Tudi na Vrhniki in v Litiji, so priredili otroške sejme.

V Bohinjski Bistrici ter na Jesenicah so slovenske odprli dve otroški igrišči.

Ponatis iz mesečnika "Naša žena"

Da dobite ZADOVOLJIVO GRETJE Nabavite **MONCRIEF** avtomatično gretje **PLIN OLJE PREMOK** THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

SLOVENSKI RADIO PROGRAM
VSAKO NEDELJO POPOLDNE
OD 1.30 DO 2. URE NA RADIO POSTAJAH
WSRS - 1490 in FM - 95.3
Društva, ki bi rada dala naznanila na temu programu brezplačno, naj se priklasio pri JERRY BOHINC
NORTHEAST APPLIANCE & FURNITURE
22530 LAKE SHORE BLVD. Redwood 2303

SVETEK FUNERAL HOME
AUGUST F. SVETEK
Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016
Bolniški avto na razpolago

Domači mali oglasnik

GOSTILNA
GOOD TIME CAFE
9413 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kosko pečenko in steak vsaki dan. Imamo odprto tudi ob nedeljah popoldne.

HECKER TAVERN
John Sustaršič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 9779
pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

Three Corner Cafe
1194 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro Se priporočamo

MUSTAR'S CAFE
GOSTILNA
5379 ST. CLAIR AVE.
Vsak petek, soboto in nedeljo igra dobra godba.
ZABAVA IN PLES
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepičili

DANICA'S CAFE
Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk.
Fine pijača in prijetna družba.

CVETLIČARNE
SLOVENSKA CVETLIČARNA Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD. IVanhoe 0195
Imamo še nekaj pravih naglenov in več vrst vrtnic.

YALE FLOWER SHOPPE
7910 ST. CLAIR AVE., HE 3370
Naročite krasno cvetje, vence in šopke v naši cvetličarni, kjer dobite točno in prijazno postrežbo ter nizke cene.
Frank in Josephine Garroza, last.

RAZNO
ANTON HIBLER
6530 ST. CLAIR AVE.—EX 8316
priporoča v naklonjenosti svojo zlatarno vsem Slovincem in Hrvatom
Kot izkušen urar v stari domovini, prvovrstno popravi ure vseh izdelkov ter zlatnino.

OGLAŠAJTE V
"ENAKOPRAVNOSTI"

Superior Body & Paint Co.
Popravimo ogrode in fenderje. Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1633

Rich Body Shop
1078 E. 64 St.
FRANK RICH, lastnik
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

SKUPNI PIKNIK

Krožka št. 1 Prog. Slovenk in društva "Svoboda" št. 748 SNPJ

v nedeljo 5. septembra,

na SNPJ farmi, Chardon in Heath Rd. Igra Francel godba

EXPLANATION ON MONEY SENT TO YUGOSLAVIA

The Embassy of the Federal People's Republic of Yugoslavia in Washington hereby informs those concerned that on July 18, 1948, the Government of the F.P.R. of Yugoslavia issued a regulation "on the issuing of coupons to purchase goods at lower prices for the free foreign exchange remitted."

According to that regulation persons in Yugoslavia to whom dollars are sent from the United States, will receive from the National Bank of Yugoslavia the equivalent in Yugoslav dinars plus an equal amount of buying coupons which will enable them to purchase industrial products for the entire amount received at prices considerably lower than those on the free market (i. e. at so-called unique prices in conformity with the regulation as published in "Sluzbeni List" No. 1/48).

For example, if the sender transmits from the United States the amount of \$20.00 to any person in Yugoslavia, the beneficiary will receive from the National Bank of Yugoslavia the equivalent in dinars, that is 50 dinars for one dollar, or 1,000.00 dinars for \$20.00. In addition to the 1,000.00 Din. the beneficiary will receive from the National Bank coupons in the amount of 1,000.00 dinars, which then entitles him to buy goods at lower prices for the entire sum received.

For clearer understanding of the above it is necessary to mention that each person in Yugoslavia receives, yearly, his quota of coupons which enables him to purchase goods up to the value of the coupons. The price of the goods purchased for these coupons is comparatively low. But goods can also be purchased on the so-called free market. Prices of goods bought on the free market are considerably higher. The person receiving dollars from the United States has this added advantage: besides the coupons he regularly receives and with which he buys goods at a considerably lower price, he gets additional coupons in the amount of the exchanged money, which enables him to again purchase goods at a lower price.

As an example of such lower prices we list the following:

Combed suiting, 220.00 Din. per meter.

Material for men's winter coats, 290.00 Din. per meter.

Material for women's winter coats, 360.00 Din. per meter.

Woolen material for men's suits, 260.00 Din. per meter.

Woolen material for women's dresses, 135.00 Din. per meter.

Domestic dress goods, 35.00 Din. per meter.

Cotton flannel with twill back, 49.00 Din. per meter.

Cotton goods for underwear, 35.0 Din. per meter.

Shirting, 43.00—45.00 Din. per meter.

Men's oxfords, 350.00—720.00 Din. per pair.

Women's oxfords, 540.00—700.00 per pair.

All those who receive dollars from the United States therefore are able to buy at the above listed prices, which are considerable lower than the prices charged for the same goods on the free market.

—Ambassador
Sava N. Kosanovic

VISITORS

Mr. and Mrs. John and Anna Judnich (Fabian), and son Johnny, and Mr. and Mrs. Joseph Posedel, parents of Mr. Judnich, all from California, visited in Cleveland this past week. Mr. Judnich was a delegate to the AFU convention. Mrs. Judnich, a concert singer, made her first visit here in 24 years. Born in San Francisco she was taken to Metlika, Yugoslavia by her parents when she was a child. In 1924 she returned to America and resided in Cleveland for eight months prior to returning to California. Mrs. Judnich was a member of the Zarja singing society, and together with her sister sang at the opening of the Slovene National Home on St. Clair Ave.

IT'S A BOY!

Councilman and Mrs. Edward Kovacic, 7308 Hecker Ave., are announcing the birth of a baby boy, born on August 26th at St. Luke's hospital. This is their second child, their first a daughter, Barbara. Mother is the former Marie Telban. Congratulations!

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

SEPT. 3, 1948

ENGAGED

Mr. and Mrs. John Grzincic, 959 East 67th Street, announce the engagement of their daughter Rosemary Grzincic to Mr. Anthony Mitri, son of Mr. and Mrs. Michael Mitri, 1892 Woodlawn. Both are students at Kent State University.

WEDDING BELLS

Miss Jennie D. Sulen, daughter of Mrs. Dore Sulen, 15910 Midland Avenue will become the bride of Mr. Carl L. Schultz, in a wedding ceremony tomorrow morning at 10:30 in St. Mary's Church. The groom is the son of Mr. and Mrs. Joseph Schultz, 8713 Frederick.

The bride recently graduated from St. Alexis School of Nursing. Mr. Schultz is a veteran of 5½ years of service in the Army Air Force. Rev. Michael Roztas, chaplain of St. Alexis Hospital will officiate the marriage ceremony.

AIRBORNE MAIL SERVICE

With the inauguration of nationwide-worldwide air parcel post September 1, the United States can boast of the most modern and expeditious delivery service in the world, according to Postmaster Guy R. Lucas of Cleveland.

The new highly specialized airborne service, enacted into law by the 80th Congress, will afford patrons of more than 42,000 post offices in America and its possessions unexcelled shipping facilities. Transit time will be reduced to a fraction of that required by other modes of transportation.

Postmaster Lucas pointed out that air parcel post packages will receive the same particular consideration shown air mail in routing. In addition, identical doorstep delivery will be given to air parcel post as is afforded other forms of mail, making the airborne mail service unique in every respect.

He added that distinct air parcel post stickers, printed in red, white and blue and bearing the likeness of a winged package with the earth's globe underneath, will soon be available without cost at the main post office and stations to apply to outgoing packages.

With a scheduled plane taking off or landing within the United States on an average of every seven seconds around the clock, and an overseas-bound plane leaving our borders every 30 minutes, we stand ready to give our patrons the fastest parcel post service offered anywhere," Postmaster Lucas said.

While international air parcel post service has been available from the United States and its possessions for several months, domestic airborne service is being launched for the first time in history.

The man behind you in traffic is no mind reader. Let him know your intentions by the use of the proper hand signals:

Right Turn—forearm pointed upward.

Left Turn—forearm pointed straight out.

Stopping—forearm pointed straight down.

Vacationing

Vacationing in Milwaukee, Wisconsin this past week, were Mr. John Renko, solicitor for the "Enako," his daughter Mrs. Albina Mrsnik, and granddaughter Rosemary.

Last Saturday, Mr. and Mrs. Anton Hrvatin, proprietors of the Freeway Tavern on Waterloo Rd., and Mrs. Jennie Poklar, left for Cincinnati, Ohio, where Walter Desmond, the son of Mr. and Mrs. Hrvatin, recently completed studies. Together with Walter they will continue on to Sheppard, Texas, where they will visit Mr. Hrvatin's uncle, Mr. Anton Sestan.

The well known Mr. and Mrs. Jerry and Lucia Leskovec of Lindberg Ave., left this week for Toronto, Canada, where they will visit relatives and friends.

Best wishes arrived from Washington, D. C., from Tony and Anna Mrak who are vacationing there.

Guests at the home of Mr. and Mrs. Joseph Durn, 16122 Huntmore Ave., were Mrs. Charles Bolka and son David of Washington, D. C.

Visiting friends and relatives in Cleveland are Mr. and Mrs. Mike and Anna Penko, their son John and his wife Angie, of Cambrook, Pa. They were guests at the home of Mr. and Mrs. Joseph and Mary Penko, 18516 Chapman Ave.

Care of Children's Teeth

Intensive studies indicate that children whose teeth have been treated with sodium fluoride average 40% less dental decay. The protection that is provided is effective for at least three years. The series of treatments are usually started at the age of four, and are repeated at the ages of seven and ten. They consist of four topical applications of sodium fluoride at one or two week intervals. The family dentist should be consulted about the use of fluorine preparations.

The value of the addition of sodium fluoride to drinking water in reducing dental decay is also being investigated. Demonstration studies are being conducted in Grand Rapids, Michigan; Newburgh, New York; Midland, Michigan, and several other communities.

Sodium fluoride will not prevent all decay and will not stop the action of decay when once started. The basic rules of dental health must still be followed:

1. A child's first visit to the dentist should be at the age of two and a half or three years. Visits should be repeated regularly thereafter. This early care will help save the deciduous or baby teeth until the permanent teeth arrive. The Six Year Molar, the keystone of the dental arch, appears back of the deciduous teeth and is the first permanent tooth. It is never replaced and must receive sufficient attention so that its preservation will be assured.

INITIAL DANCE OF SEASON

The Progressive Slovene Women of America, Circle No. 7, are announcing the first dance of the season. It will be held on Sunday, September 5th, at the Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd., with the ever-popular Johnny Vadal and his orchestra at the bandstand. Dancing will be from eight until twelve.

TRAFFIC NEWS

In heavy traffic the Cleveland Police Department suggests that every driver stay in one lane and avoid making left-hand turns. Observance of this suggestion will enable all traffic to move more rapidly and safely.

Double parking is really a theft of moving space from all other drivers. The Cleveland Police Department knows that only careless drivers park carelessly.

The Cleveland Police Department warns that no area in Cleveland provides for speed over 35 M.P.H. In all areas other than main thoroughfares which are numbered state routes the speed limit is 25 M.P.H. or less.

A pedestrian never wins a decision in a collision with an automobile. Three-fourths of Cleveland's traffic dead were pedestrians.

Nothing reflects more discredit upon you and your employer than the illegal and discourteous use of company vehicles.

SNPJ JUNIOR CHORUS RESUMES REHEARSALS

Just a friendly reminder that on Thursday, September 9th, 1948, the Chorus of SNPJ will resume its rehearsals again for the coming season. The place: Slovene National Home, Room No. 2, E. 65th and St. Clair Ave.

In order to make it more attractive to the children, we have decided to organize two groups. One group, would be known as the Junior Music Class. In this group we would have the younger children ranging in school grades five through eight, to meet from 6:30 to 7:00 p. m. Children in this group would study the first things about music and singing with emphasis on how to read music.

The other group, known as

the Senior Chorus, would cover children who are in grades nine through twelve or older. This group would meet from 7:00 to 7:45 p. m. The aim of this group would be to sing both Slovene and English music. They would hold a concert as soon as they were able to perform in public, that is, providing twenty-five or more would participate.

Therefore, we urge you to send your children to the first rehearsal so they can express their viewpoint on the new suggestions we have to offer them to make both groups a success for the coming season.

—Josephine Tratnik, Sec'y
6505 Bonna Avenue

EUCLID VET'S CLUB NEWS BITS

By Iyan P. Kotorac

Well, here we are, back again with news from the Euclid Vets. Don't overlook our oncoming gala Corn Dance of Saturday, September 11th at 8:00 p. m. at the Slovene Home on Recher Ave. Music will be provided by Frankie Mullec and his orchestra. The Vets have a special treat for you. Look for our next article for further information.

OPEN FOR INSPECTION

A new home, built of steel and gypsum, is under construction on East 62nd St., North of St. Clair Ave., and now open for inspection. It is the first of such homes to be engineered and manufactured by the McKay Homes, Inc.

OPEN BEVERAGE STORE

Last Saturday, the well-known Steve Habrle and William Zupanc opened a new beverage store under the name of Euclid, Ohio Beverages, in the heart of the Slovene neighborhood, 635 East 200 St. The store will be open daily except Sundays.

MEETING TONIGHT

Dramatic Club Anton Verovsek members are urged to attend a meeting this evening at 8 o'clock, in the Slovene Workmen's Home on Waterloo Rd.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM

INDOOR—OUTDOOR

Expert Repairing on all Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players

All Work Guaranteed

BUKOVNIK'S

Photographic Studio

762 E. 185th St.

IVanhoe 1166

VISIT NEW

TINO MODIC'S CAFE

6030 St. Clair Ave.

EN. 9691

You Are Always Welcome

BEER COIL BOXES

RENTED FOR PICNICS,

PARTIES AND WEDDINGS

JIM HOCEVAR

781 E. 236 St., Euclid 17, Ohio

RE 4009

BEROS STUDIO

FOR FINE PHOTOGRAPHS

6116 ST. CLAIR AVENUE

Wedding pictures taken in: Studio; Home or Church; Families, Children and Portraits; Framing; and Copying of Old Photographs; Satisfaction GUARANTEED.

IN HOSPITAL

Mr. Louis Pugal of 466 East 148 St., underwent an operation at Cleveland Clinic recently. Friends may visit him.

Confined to Women's hospital is Mrs. Mary Slejko, mother of the popular Slejko brothers, musicians of 16203 Arcade Ave. Mrs. Slejko successfully underwent a major operation.

Friends of John Ferenchak of 5301 St. Clair Ave., may visit him in Sunny Acres Sanatorium, where he is convalescing.

The well known Tony Vadal of 19400 Meredith Ave. is confined to Doctor's hospital, where he underwent an operation. Visitors are permitted.

TAX PAYMENT

Property owners are hereby reminded that real estate taxes must be paid on or before September 9th. Anyone failing to do so, must pay a penalty.

WANTED — BAR MAID
Bet. 25-30 yrs. of age. Pleasant working conditions. Excellent pay — free meals and rent in cottage in rear of tavern. Apply in person at PITTSBURGER TAVERN
Rt. 422 — Parkman, O.
tel.: Parkman 9 F 2

TONY FERFOLIA MEN'S WEAR

DRESS SUIT RENTAL

WHITE DINNER JACKETS

3517 E. 93 St., VU 3-5775

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st St. — UTAH 1-3040

Max Zelodec, Prop.

SPECIALIZING IN REPAIRING OF WRECKED AUTOS

Painting—Color Matching

Body and Fender Repairing on All Types of Autos

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths

Potted Plants and Flowers for all Occasions

6026 ST. CLAIR AVE.

EX. 2134

SEDMAK

Moving and Storage

also

Light Expressing

1024 EAST 174th ST.

KE 6580

JOHN HROVAT and LOUIS IZANEC

INVITE YOU TO

THE PITTSBURGER

Route 422 - Parkman, Ohio

17 Miles Beyond Chagrin Falls

FISH FRYS EVERY FRIDAY

TELEVISION

DANCING TO

GORDON PETRICK'S MUSIC

Every Friday and Saturday Night

Season's Opening Dance

held by

Circle No. 7 Progressive Slovene Women
SUNDAY, SEPTEMBER 5, 1948

Bowlers' Dance

sponsored by

Lodge "Cleveland" No. 126 SNPJ
FRIDAY EVE. (TONIGHT) SEPT. 3, 1948

SLOVENE WORKMEN'S HOME, WATERLOO ROAD
MUSIC BY JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA
ADMISSION 85c

SLOV. NAT'L HOME AUDITORIUM, 6417 St. Clair Ave.
MUSIC BY VADNAL ORCHESTRA
Good Time for All! Admission 75c